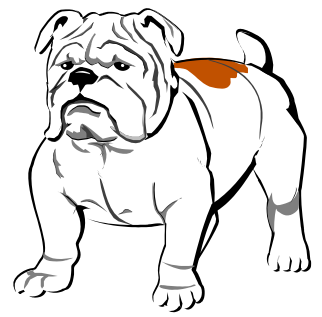


Ocotillo News



Principal: Steve Murosky

Assistant Principal: Dawna Dohogne

**Ocotillo Elementary,
A Respectful, Responsible and Safe Learning Community.**

A Message from the Principal,

Our amazing leaders in the Ocotillo student government are organizing a Month of Giving, because giving does not end on Thanksgiving Day! Each week they have collected different items:

Week 1: Hygiene products

Week 2: Clothes

Week 3: Canned food

Week 4: First aid supplies

All of the items collected by our student government will be donated to a homeless shelter. The winning classes are earning a donut party each week and there will be an overall winner for the classroom that donates the most items. It is not too late to donate any of the items listed above!

Have a wonderful winter break!

Dr. Steve Murosky, principal

Un Mensaje del Director,

¡Nuestros líderes maravillosos en el gobierno estudiantil de la Escuela Ocotillo están organizando un Mes de Dar, ya que el dar no termina el Día de Acción de Gracias! Cada semana han colectado diferentes artículos:

1^{ra} semana: Productos higiénicos

2^{da} semana: Ropa

3^{ra} semana: Comestibles enlatados

4^{ta} semana: Artículos de primeros auxilios

Todos los artículos colectados por nuestro gobierno estudiantil serán donados a un albergue para personas sin hogar. Las clases ganadoras se ganarán una fiesta de panecitos cada semana y se determinará un ganador en general para la clase que done la mayor cantidad de artículos. ¡No es muy tarde para donar cualesquier de los artículos enumerados anteriormente!

¡Que tengan un receso de invierno fabuloso!

Dr. Steve Murosky, director

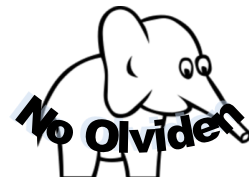
Office Parent Reminders

- Please contact our attendance line to report your child's absence on or before the day of absence. Please leave message at 602-347-2411. This line is monitored thought out the day.
- First school bell rings at 7:25 a.m. at this time all students should be lined up at in the playground, second bell rings at 7:30 a.m. Any student arriving after this time needs to stop at the front office and get a late pass.
- At Ocotillo safety is our number one priority. Please make sure the front office has your most current information in case we need to get a hold of you.
- Please remember to bring your ID anytime you come to the office. We can not provide you any information or release students unless we see your identification.



Office Parent Reminders

- Favor de comunicarse con nuestra línea de asistencia para reportar la ausencia de sus hijos el o antes del día de la ausencia. Favor de dejar un mensaje en el 602-347-2411. Esta línea está monitorizada a lo largo del día.
- La primera campana escolar suena a las 7:25 a.m. en ese momento todos los estudiantes debiesen hacer fila en el área de recreo, la segunda campana suena a las 7:30 a.m. Cualquier estudiante que llegue después de esa hora necesita pasar por la oficina principal y obtener un pase de tardanza.
- En la Escuela Ocotillo la seguridad es nuestra prioridad principal. Favor de asegurarse que la oficina principal tenga su información más actualizada en caso que tengamos que comunicarnos con ustedes.
- Favor de recordar traer su identificación en cualquier momento que vengan a la oficina. No podemos proveerles ninguna información o entregarles estudiantes a menos que veamos su identificación.



4650 W. Sweetwater Avenue, Glendale, AZ 85304 • 602-347-2600 • www.wesdschools.org

Governing Board: Bill Adams, President • Larry Herrera, Vice President
Aaron Jahneke, Member • Tee Lambert, Member • Nikkie Whaley, Member

Dr. Paul Stanton, Superintendent

A Message From Assistant Principal,

We are seeing an increase in tardies and absences. It is tempting to stay snuggled in bed with the change of season. Please, however, make every effort to be on time. If students are not IN their classrooms at 7:30 a.m., they are tardy.

Consider an earlier bedtime for the kids. Did you know scientists have found a direct correlation between our ability to learn and our sleeping habits?

The following is an excerpt of “Healthy Sleep Is Vital For School Success” by [Sophia Gardner](#). 10 – 12 hours per day is the recommended amount of time for elementary school age children.

Here’s how parents can help:

- Be clear about how much time your kids can spend on their computers and phones - a limit of no more than one to two hours a day is ideal.
- The light from LED screens delays the release of melatonin and makes it difficult for the brain to wind down. Enforce a no screen policy one hour before bedtime if your children are fighting sleep.
- Take their phones out of their rooms when it comes to bedtime, or turn the setting to ‘Airplane Mode’ to disconnect it for the night.
- Limit soft drinks, fried food, sweets and caffeine (even tea) before bed.

Regular exercise will help tire their bodies and get them ready for sleep.

We value our instructional time! Thank you for ensuring your children get the sleep they need and getting them to school on time!

Mrs. Dohogne
Assistant Principal

Un Mensaje de la Asistente Directora,

Estamos viendo un aumento en las tardanzas y ausencias. Es tentador quedarse acurrucados en la cama con el cambio de la estación. Sin embargo, favor de hacer todo esfuerzo de ser puntuales. Si los estudiantes NO están en sus salones de clase a las 7:30 a.m., se consideran tarde.

Consideren una hora más temprano para que los niños se acuesten. ¿Sabían que los científicos han encontrado una correlación directa entre nuestra habilidad de aprender y nuestros hábitos de dormir?

A continuación encontrarán un pasaje de “Dormir Saludablemente Es Vital Para Éxito Escolar” por [Sophia Gardner](#).

10 – 12 horas por día es la cantidad recomendada de tiempo para niños en edad escolar primaria. He aquí cómo los padres pueden ayudar :

- Sean claros en la cantidad de tiempo que sus niños pueden pasar en sus computadoras y teléfonos - un límite de no más de una a dos horas por día es ideal.
- La luz de pantallas LED retrasan la liberación de melatonina y hace difícil que el cerebro se relaje. Impongan una política de no uso de pantallas una hora antes de acostarse si sus hijos tienen dificultad de dormirse.
- Saquen sus teléfonos de sus cuartos cuando es hora de acostarse, o prendan la opción ‘Airplane Mode’ para desconectarlos por la noche.
- Limiten bebidas gaseosas, comidas fritas, dulces y cafeína (incluyendo té) antes de acostarse. Ejercicio regular ayudará a cansar sus cuerpos y alistarlos para dormir.

¡Valoramos nuestro tiempo de enseñanza! ¡Gracias por asegurar que sus hijos reciban las horas de sueño que necesitan y por traerlos a la escuela puntualmente!

Sra. Dohogne
Asistente Directora

DECEMBER CALENDAR

December 11-15 – Book Fair 7:15 a.m. – 3:00 p.m.

December 14 – Band Concert @ 6p.m.

December 21 – Student Last Day Before Winter Break

January 8 – Student Return to School

CALENDARIO DE DICIEMBRE

11-15 de diciembre– Feria de Libros 7:15 a.m. – 3:00 p.m.

14 de diciembre– Concierto de Banda @ 6p.m.

21 de diciembre – Último Día para los Estudiantes Antes del Receso de Invierno

8 de enero – Estudiantes Regresan a Clases

2018-2019 Kindergarten Registration

The Washington Elementary School District is currently registering students for free, full-day kindergarten for the 2018-2019 school year! All registrations take place at the WESD Welcome and Registration Center, 3200 W. Cholla Ave.

Children who will be 5 years of age *before* September 1, 2018 are eligible to register for kindergarten. In order to complete registration for their child, parents or legal guardians must present the following:

- * A certified copy of the child's birth certificate
- * Immunization records
- * Proof of residence (e.g. lease agreement, escrow papers, recent utility bill)
- * Legal papers regarding custody, if applicable

For more information, or to begin filling out the registration materials, visit the Web site at <https://www.wesdschools.org/domain/55> or call the Welcome and Registration Center at 602-896-6950.

Inscripciones de Kindergarten para el Año Escolar 2018-2019

¡El Distrito Escolar Washington actualmente está inscribiendo estudiantes de kindergarten de día completo, gratuito, para el año escolar 2018-2019! Todas las inscripciones se realizan en el Centro de Bienvenida e Inscripción del WESD en 3200 W. Cholla Ave.

Los niños que habrán cumplido 5 años antes del 1 de septiembre, 2018 son elegibles para ser inscritos en kindergarten. Para completar la inscripción para sus hijos, los padres o guardianes legales deberán presentar lo siguiente:

- Una copia certificada del acta de nacimiento del niño
- Documento de inmunizaciones
- Comprobante de residencia (e.g. Contrato de arrendamiento, documentos de depósito del título en garantía, factura reciente de servicios públicos)

Documentos legales relacionados con custodia, si es el caso

Para más información o para empezar a completar los formularios de inscripción, visiten el sitio Web en <https://www.wesdschools.org/domain/55> o llamen al Centro de Bienvenida e Inscripción al 602-896-6950.



GIFTED SERVICES

In accordance with ARS §15-779, special education is provided to students of lawful school age identified as gifted in one or more of the verbal, quantitative or nonverbal reasoning areas. The Washington District has a continuum of gifted services from which each school selects those that best meet their students' needs. Center-based services for highly gifted students are also available. If you think your child may need these special education services, evaluation is available. Contact your child's teacher for more information.

SERVICIOS PARA LOS ESTUDIANTES DOTADOS

Según ARS §15-779, debemos proveer servicios de educación especial a los niños de edad escolar, identificados como dotados en una de las siguientes áreas de razonamiento: verbal, cuantitativo y no verbal. El Distrito Escolar Washington tiene un continuo de servicios para estudiantes dotados del cual cada escuela escoge los servicios que funcionan mejor para cumplir con las necesidades de sus estudiantes. Además, ofrecemos servicios centralizados para los estudiantes identificados como altamente dotados. Si ustedes piensan que su hijo(a) necesita estos servicios de educación especial, tenemos exámenes de evaluación disponibles. Pónganse en contacto con el maestro(a) de su hijo(a) para más información.

Holiday Spirit Week

MONDAY DEC. 18 – WEAR GREEN

TUESDAY DEC. 19 – WEAR RED

**WEDNESDAY DEC. 20 – FLANNEL OR
PLAID**

THURSDAY DEC. 21 – UGLY SWEATER!

Semana de Ánimo Festivo

LUNES 18 DE DICIEMBRE – VÍSTANSE EN VERDE

MARTES 19 DE DICIEMBRE – VÍSTANSE EN ROJO

**MIÉRCOLES 20 DE DICIEMBRE – VISTAN 'FLANNEL'
O 'PLAID'**

**JUEVES 21 DE DICIEMBRE – ¡VISTAN UN SUÉTER
FEO!**